

**ZMLUVA****o vytvorení diela a o licencií na používanie autorského diela**

uzavretá medzi zmluvnými stranami

podľa § 536 až § 565 Obchodného zákonníka a § 39 až § 46 autorského zákona

**Zhotoviteľ (autor):**

Spoločnosť: h24 CREATIVE STUDIO s.r.o.  
 Sídlo: Sídliisko 1 990/46, Vranov nad Topľou, 093 01, Slovenská republika  
 IČO: 47536551  
 DIČ: 2023955010  
 Zapísaná: OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka č. 29467/P  
 Zastúpená:  
 Bankové spojenie:  
 č. účtu:  
 (v ďalšom texte ako zhotoviteľ)

a

**Objednávateľ (nadobúdateľ):**

Spoločnosť: Kancelária Rady pre rozpočtovú zodpovednosť  
 Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25, Bratislava 1, Slovenská republika  
 IČO: 42263051  
 DIČ: 2023552652  
 Zastúpená:  
 (v ďalšom texte ako objednávateľ)

uzavreli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka ako zmluvné strany túto zmluvu o dielo na vytvorenie diela a o licencií na používanie autorského diela (ďalej tiež len "zmluva"):

**Čl. I****Predmet zmluvy**

## 1.1.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve vytvorí pre objednávateľa infografiky (ďalej aj ako „dielo“) na základe vypracovanej cenovej ponuky, ktorá bola vybraná objednávateľom ako najvýhodnejšia. Cenová ponuka je súčasťou zmluvy.

## 1.2.

Podrobný obsah dizajnu infografík (diela):

- infografiky vo formáte A4 publikovateľné na webovej stránke a vo formáte PDF,
- obsahujúce text a rôzne typy farebných grafov na témy z oblasti verejných financií,
- aktualizácia vytvorených infografík periodicky pri zmene údajov (spravidla ročne)
- objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť rozmer, zmena bude oznámená pri objednávke infografiky.

## 1.3.

Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne vytvorené a dokončené dielo prevezme a zaplatí za jej zhotovenie dohodnutú sumu.

## Čl. II Čas plnenia

2.1.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že po podpísaní zmluvy objednávateľom začne s odbornou starostlivosťou aktívne pracovať na vytvorení diela. Zhotoviteľ sa v prípade aktívnej spolupráce zo strany objednávateľa zaväzuje k čiastkovému planeniu jednotlivých úloh do troch pracovných dní po zadaní úlohy a dodaní potrebných podkladov.

2.3.

Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo v primeranej lehote vzhľadom na rozsah a náročnosť prác a dokončené dielo odovzdať objednávateľovi bez zbytočného odkladu.

2.3.

Zhotoviteľ nie je v omeškaní po dobu, počas ktorej objednávateľ zanedbáva svoju povinnosť spolupôsobiť na diele.

## Čl. III Cena a platobné podmienky

3.1.

Cena za zhotovenie predmetu zmluvy – vytvorenie diela je určená dohodou zmluvných strán a to vo výške 100,- eur (sto eur) za jednu infografiku formátu A4. Cena zahŕňa neobmedzený počet úprav zo strany objednávateľa až po konečnú podobu infografiky odsúhlasenú objednávateľom. Celková hodnota zákazky vyplynie z konečného počtu zhotovených infografík a dodatočných nákladov na zakúpenie podkladov (napr. obrázkov) zhotoviteľom na objednávku a so súhlasom objednávateľa. Cena zahŕňa aj daň z pridanej hodnoty (DPH) v prípade, že sa zhotoviteľ v priebehu zmluvného vzťahu stane registrovaným platcom DPH pri dodaní služieb v tuzemsku.

3.2.

Ak dôjde k zrušeniu zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, vzniká zhotoviteľovi nárok na pokutu vo výške ceny za jednu infografiku a počtu infografík, ktoré boli v čase odstúpenia rozpracované zhotoviteľom na základe objednávky zo strany objednávateľa.

3.3.

Podkladom pre úhradu ceny diela bude faktúra vystavená zhotoviteľom po vykonaní diela. Faktúra môže byť vystavená za každú ukončenú infografiku formátu A4 alebo za viacero infografík formátu A4.

3.4.

Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia objednávateľovi. V prípade omeškania s úhradou faktúry si zhotoviteľ môže uplatniť u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## Čl. IV. Práva a povinnosti zhotoviteľa

4.1.

Zhotoviteľ má právo na vyplatenie sumy podľa bodov 3.1 a 3.2.

4.2.

Zhotoviteľ je povinný dodať dielo v stanovenej lehote v prípade, že objednávateľ na tvorbe aktívne poskytoval zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú na vytvorenie diela.

4.3.

Zhotoviteľ právne nezodpovedá za podklady dodané objednávateľom použité pri vytváraní diela.

## Čl. V.

### Práva a povinnosti objednávateľa

5.1.

Objednávateľ má právo na informovanosť v akom štádiu vytvárania sa nachádza dielo.

5.2.

Objednávateľ je povinný dodať všetky potrebné informácie pre tvorbu, a to v čo najkratšom možnom čase.

5.3.

Objednávateľ je povinný platiť faktúry v dohodnutom termíne.

5.4.

Objednávateľ je povinný reagovať na výzvy k spolupráci zhotoviteľa najmä pri konzultácií návrhov a to v najkratšom technicky možnom čase.

## Čl. VI

### Autorské práva

6.1.

Zodpovednosť za právnu čistotu a dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z duševného vlastníctva materiálov dodaných objednávateľom nesie objednávateľ.

6.2.

Zhotoviteľ si vyhradzuje právo zverejniť informáciu o vyhotovení diela pre objednávateľa na svojich stránkach ako referenciu. Výsledok činnosti, ktorá je predmetom diela podľa § 556, je zhotoviteľ oprávnený poskytnúť aj iným osobám než objednávateľovi, pokiaľ to zmluva dovoľuje. Ak zmluva neobsahuje zákaz tohto poskytnutia, je naň zhotoviteľ oprávnený, ak to vzhľadom na povahu diela nie je v rozpore so záujmami objednávateľa.

6.3.

Na základe dohody zmluvných strán zhotoviteľ (ako autor) udeľuje objednávateľovi (ako nadobúdateľovi) výhradnú a vecne, časovo, územne a iným rozsahom neobmedzenú licenciu (súhlas) na používanie, rozširovanie, rozmnožovanie, sprístupňovanie a/alebo spracovanie diela v akejkolvek jazykovej mutácii, akýmkoľvek spôsobom (vrátane akejkolvek podoby a formy) a na akékoľvek účely podľa voľnej úvahy nadobúdateľa, napríklad na svoju prezentáciu, a to vrátane práva objednávateľa (nadobúdateľa) udeliť súhlas na použitie diela iným osobám (vrátane iných orgánov a inštitúcií); súčasťou autorom udelenej neobmedzenej licencie (súhlasu) k dielu je aj výhradné právo objednávateľa (nadobúdateľa) voľne upravovať alebo zabezpečiť úpravu diela (a/alebo časti diela) a/alebo inak spracovať alebo zabezpečiť spracovanie diela (a/alebo časti diela) či už samostatne a/alebo v spojení s inými dielami vrátane vytvárania nových diel (a nových konfigurácií) na akékoľvek účely podľa voľnej

úvahy nadobúdateľa, a to tak čierno-bielych, farebných, plošne grafických či priestorových (dvojrozmerných alebo viacrozmerných) diel, ako aj akýchkoľvek iných diel (konfigurácií) podľa voľnej úvahy objednávateľa (nadobúdateľa). Zhotoviteľ (ako autor) taktiež výslovne a bezvýhradne udeľuje neodvolateľný predchádzajúci písomný súhlas pre objednávateľa (nadobúdateľa) na to, aby nadobúdateľ získanú licenciu k dielu v čiastočnom rozsahu alebo v celom rozsahu previedol na jednu tretiu osobu alebo na viac tretích osôb (ako sublicenciu), a to výlučne podľa voľnej úvahy objednávateľa (nadobúdateľa).

6.4.

Od vytvorenia diela zhotoviteľ (autor) nesmie ďalej nakladať (rozhodovať o ďalšom nakladaní) s majetkovými právami (oprávneniami) k dielu a je povinný zdržať sa výkonu majetkových práv k dielu vytvorenému pre objednávateľa (nadobúdateľa), ktoré sa licenciou prevádzajú z autora na nadobúdateľa. O týchto právach môže zhotoviteľ (autor) znovu rozhodovať len v prípade splnenia podmienok ustanovených v §46 ods.3 autorského zákona (*zákona č.618/2003Z.z. v znení neskorších predpisov*).

## Čl. VII

### Zodpovednosť za vady a záruka

7.1.

Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní diela zhotoviteľ nezodpovedá.

7.2.

Zhotoviteľ nie je zodpovedný za obsah diela, ani za pravdivosť a aktuálnosť informácií na ňom zobrazených, túto zodpovednosť nesie objednávateľ.

7.3.

Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.

## Čl. VIII

### Odstúpenie od zmluvy

8.1.

Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak:

- a) objednávateľ nedodá všetky potrebné informácie pre vytvorenie diela,
- b) objednávateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

8.2.

Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:

- a) zhotoviteľ riadne neodovzdal dielo podľa vopred dohodnutých podmienok,
- b) zhotoviteľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

## Čl. IX

### Spoločné a záverečné ustanovenia

9.1.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať (a tiež zrušiť inak ako za podmienok dohodnutých touto zmluvou)

len formou priebežne číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami alebo ich oprávnenými zástupcami. Dodatkami nie je možné upravovať cenu za zhotovenie diela.

9.2.

Táto zmluva, ako aj všetky práva, povinnosti a vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, sa riadia právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka (*zákona č.513/1991Zb. v znení neskorších predpisov*), ustanoveniami autorského zákona (*zákona č.618/2003Z.z. v znení neskorších predpisov*) a ustanoveniami ostatných relevantných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

9.3.

Na predmet tejto zmluvy sa vzťahujú autorské práva zhotoviteľa za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

9.4.

Zmluvné strany sa zaväzujú prednostne riešiť a urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou vzájomným rokovaním a dohodou. Ak sa nepodarí spor vyriešiť vzájomným rokovaním a dohodou, tak ktorákolvek zo zmluvných strán sa môže obrátiť na vecne a miestne príslušný súd, prípadne na dohodnutého rozhodcu alebo na rozhodcovský súd, ak sa zmluvné strany dohodnú aspoň na rozhodcovi alebo na rozhodcovskom súde.

9.5.

Zhotoviteľ (autor) dáva objednávateľovi (nadobúdateľovi) súhlas, aby jeho osobné údaje uvedené v tejto zmluve spracúval pre svoje potreby po dobu účinnosti tejto zmluvy a jej úschovy a archivácie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov objednávateľa (nadobúdateľa). Tento súhlas možno odvolať pred uplynutím vyššie uvedenej doby len po predchádzajúcom písomnom súhlase nadobúdateľa.

9.6.

Táto zmluva podlieha povinnému zverejňovaniu podľa ustanovení §5a a §2 ods.2 zákona o prístupe k informáciám (*zákona č.211/2000Z.z. v znení neskorších predpisov*) v spojení s ustanoveniami §47a Občianskeho zákonníka (*zákona č.40/1964Zb. v znení neskorších predpisov*). Zhotoviteľ (autor) akceptuje povinné zverejnenie tejto zmluvy v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, a to zverejnenie počas trvania povinnosti objednávateľa (nadobúdateľa) podľa §5a a §5b zákona o prístupe k informáciám.

9.7.

Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami alebo oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán ak zmluvné strany alebo oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6, 7 a 8 zákona o prístupe k informáciám).

9.8.

Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí 28.02.2017. Pre účely vysporiadania infografík, ktoré boli objednané do 28.02.2017a dodané po 28.02.2017 je rozhodujúci dátum objednávky.

9.9.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych exemplároch s rovnakou platnosťou, pričom objednávateľ (nadobúdateľ) dostane dva rovnopisy a zhotoviteľ (autor) dostane jeden rovnopis.

9.10.

Zmluvné strany (každá sama za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných a nevyhovujúcich podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 18.2.2016Vo Vranove nad Topľou dňa 22.2.2016

—  —  za objednávateľa (nadobúdateľa)	—  —  za zhotoviteľa (autora)
---	---

## CENOVÁ KALKULÁCIA č. 00232016

Podľa ustanovení § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. autorského zákona a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v platnom znení.



Infografika..... 100€/1ks

### REFERENCIE:

komplexná práca infografík pre RRZ za roky 2014-2015: <http://www.rozpocetvarada.sk/svk/rozpocet/271/infografiky>  
printová podoba v brožúre: [http://www.h24studio.com/wp-content/uploads/2014/02/SMZ\\_brozura.jpg](http://www.h24studio.com/wp-content/uploads/2014/02/SMZ_brozura.jpg)  
online generátor pre spoločnosť Hiclawall - ukážka: <http://h24studio.com/hicla.jpg>

**nie sme platcami DPH**

### Objednávateľ:

Kancelária Rady pre  
rozpočtovú zodpovednosť

Sídlo: Imricha Karvaša 1, 81325 Bratislava 1  
IČO: 42263051 DIČ:2023552652

Dňa 01.02.2016



IČO: 47536551 DIČ: 2023955010  
Spoločnosť zapísaná v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka č. 29467/P

[www.h24studio.com](http://www.h24studio.com)